



**Datenblatt für geflüchtete Personen aus der Ukraine**  
**Запись личных данных для беженцев с Украины**

Eingang: \_\_\_\_\_

Familienname/Фамилия: \_\_\_\_\_

Vorname/Имя: \_\_\_\_\_

Geburtsname/Девичья фамилия: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum/Дата Рождения: \_\_\_\_\_

Geburtsort/Место Рождения: \_\_\_\_\_

Staatsangehörigkeit/ Национальность: \_\_\_\_\_

Geschlecht/Пол:      männlich/ Мужской                       weiblich/Женский

Familienstand/Семейное положение: \_\_\_\_\_

Folgende Familienangehörige sind mit eingereist/ следующие члены семьи въехали со мной:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Reisepass/Паспорт: \_\_\_\_\_

Adresse im Inland /Адрес в Германии: \_\_\_\_\_

Letzte Adresse in der Ukraine/последний Адрес проживания в Украине: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Zeitpunkt der Ausreise aus der Ukraine/ Дата и время выезда из Украины: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Berufliche Ausbildung/Профессия на которую выучились: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Beruf/Кем работали: \_\_\_\_\_

Größe/Рост: \_\_\_\_\_ cm    Augenfarbe/Цвет глаз: \_\_\_\_\_

Telefon und E-Mailadresse/Номер телефона и адрес электронной почты: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Ich erkläre, dass -I я заверяю, что :

- Ich niemals einer Vereinigung angehört habe oder heute angehöre, die den Terrorismus unterstützt oder unterstützt hat.**  
я никогда не принадлежал/а и не являюсь членом ассоциации, которая поддерживает или поддерживала терроризм.
- Ich niemals zu den Leitern eines Vereins gehörte, der unanfechtbar verboten wurde, weil seine Zwecke oder seine Tätigkeit den Strafgesetzen zuwiderlaufen oder er sich gegen die verfassungsmäßige Ordnung oder den Gedanken der Völkerverständigung richtet.**  
Я никогда не был/а одним из лидеров ассоциации, которая была бесспорно запрещена из-за того, что ее цели или деятельность противоречат уголовному праву или потому, что она направлена против конституционного строя или идеи международного взаимопонимания.
- Ich niemals die freiheitliche demokratische Grundordnung oder die Sicherheit der Bundesrepublik Deutschland gefährdet oder mich bei der Verfolgung politischer Ziele an Gewalttätigkeiten beteiligt oder öffentlich zur Gewaltanwendung aufgerufen oder mit Gewaltanwendung gedroht habe.**  
Я никогда не ставил/а под угрозу свободный демократический базовый порядок или безопасность Федеративной Республики Германии, не участвовал/а в достижении политических целей в актах насилия, публично призывал/а к применению силы или угрожал/а применением силы.
- Ich beantrage eine Aufenthaltserlaubnis nach § 24 Aufenthaltsgesetz und verzichte auf eine Asylantragstellung.**  
Я подаю заявление на получение вида на жительство в соответствии с §24 законом о проживании и воздержаться от подачи заявления о предоставлении убежища

**Hinweis: Im Falle einer beabsichtigten Asylantragstellung wenden Sie sich bitte an das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge.**

В случае предполагаемого ходатайства о предоставлении убежища, просьба обращаться в федеративное ведомство по миграции и делам беженцев

**Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben.**

Я уверяю вас, что я предоставил /а вышеуказанную информацию правильно и полностью в меру своих знаний и убеждений.

\_\_\_\_\_  
(Ort, Datum/Место, Дата)

\_\_\_\_\_  
(Eigenhändige Unterschrift/собственноручная подпись)